



ESP

José Meseguer nació en Fuentespalda (Teruel) el 20 de abril de 1940. Sus padres se llamaban Ángel y Dolores, a quienes Dios dio una numerosa descendencia: Octavio, Dolores, Carlos, Antonio (también escolapio: falleció en 2006), José, Eloy (que también quiso ser escolapio, pero luego dejó la Orden), Rosario y Carmen. Y otros dos, entre Dolores y Carlos, que murieron muy niños. Sus padres educaron cristianamente a sus hijos, alentando en ellos la vocación religiosa que llevó a tres de ellos a las Escuelas Pías. Su hermano Antonio, cuatro años mayor que él, le animó a hacerse escolapio. Antonio fue al postulante porque el P. Francisco Rubio, que estaba en la comunidad de Alcañiz, había ido a predicar en las fiestas del pueblo, y le animó a hacerse escolapio. Así que, siguiendo los pasos de su hermano, José fue también al postulante de Barbastro. Pasó de allí a Peralta de la Sal, donde vistió la sotana escolapia en julio de 1955. No era bueno para los estudios, así que el P. Maestro le pro-

ITA

José Meseguer era nato a Fuentespalda (Teruel) il 20 aprile del 1940. I suoi genitori si chiamavano Ángel e Dolores, ai quali Dio ha dato una numerosa discendenza: Octavio, Dolores, Carlos, Antonio (anche lui scolapio: è morto nel 2006), José, Eloy (anche lui voleva essere scolapio, ma poi ha lasciato l'Ordine), Rosario e Carmen. E altri due, Dolores e Carlos, che sono morti molto giovani. I loro genitori hanno educato i figli in modo cristiano, incoraggiando in loro la vocazione religiosa che ha portato tre di loro alle Scuole Pie. Suo fratello Antonio, di quattro anni più grande di lui, lo incoraggiò a diventare scolapio. Antonio andò al postulante perché don Francisco Rubio, che era nella comunità di Alcañiz, era andato a predicare alle feste del villaggio e lo aveva incoraggiato a diventare scolapio. Così, seguendo le orme del fratello, anche José andò al postulante di Barbastro. Da lì si recò a Peralta de la Sal, dove indossò l'abito scolapico nel luglio del 1955. Non era bravo negli studi, quindi il Padre Maestro gli suggerì di continuare da fratello, cosa

CONSUETA MEMORIA

P. José MESEGUER PALLARÉS a Virgine de Lourdes

(Fuentespalda 1940 – Zaragoza 2023)

Ex Provincia EMMAUS

ENG

José Meseguer was born in Fuentespalda (Teruel) on April 20, 1940. His parents were named Angel and Dolores, to whom God gave numerous descendants: Octavio, Dolores, Carlos, Antonio (also a Piarist: he died in 2006), Jose, Eloy (who also wanted to be a Piarist, but then he left the Order), Rosario and Carmen. And two others, Dolores and Carlos, who died very young. Their parents educated their children in a Christian way, encouraging in them the religious vocation that led three of them to the Pious Schools. His brother Antonio, four years older than him, encouraged him to become a Piarist. Antonio went to the postulancy because Fr. Francisco Rubio, who was in the community of Alcañiz, had gone to preach at the festivities of the town, and encouraged him to become a Piarist. So, following in the footsteps of his brother, José also went to the postulancy of Barbastro. He went from there to Peralta de la Sal, where he wore the Piarist cassock in July 1955. He was not good at studies, so Father Master suggested

FRA

José Meseguer est né à Fuentespalda (Teruel) le 20 avril 1940. Ses parents s'appelaient Ángel et Dolores, à qui Dieu a donné une nombreuse descendance : Octavio, Dolores, Carlos, Antonio (également piariste : il est décédé en 2006), José, Eloy (qui voulait aussi être piariste, mais qui a ensuite quitté l'Ordre), Rosario et Carmen. Et deux autres, Dolores et Carlos, qui sont morts très jeunes. Leurs parents ont éduqué leurs enfants de manière chrétienne, encourageant chez eux la vocation religieuse qui a conduit trois d'entre eux aux Écoles Pies. Son frère Antonio, de quatre ans son aîné, l'encouragea à devenir piariste. Antonio est allé au postulat parce que le père Francisco Rubio, qui se trouvait dans la communauté d'Alcañiz, était allé prêcher à la fête du village et l'avait encouragé à devenir piariste. Ainsi, suivant les traces de son frère, José se rendit également au postulat de Barbastro. De là, il s'est rendu à Peralta de la Sal, où il a revêtu la soutane piariste en juillet 1955. Comme il n'était pas doué pour les études, le P. Maître lui pro-

puso seguir como hermano operario, cosa que él aceptó. Terminado el noviciado, en agosto de 1957 hizo su profesión simple.

De Peralta fue enviado al Colegio de Jaca, como encargado de la cocina, y en la Perla del Pirineo residió durante diez años. Fue enviado luego al colegio de Alcañiz, la capital del Bajo Aragón, y allí estuvo otros diez años, encargando también de la cocina.

Tenía una gran afición a la música, y dotes para tocar el armónium, mientras tuvo una salud mejor. Incluso creó un coro de jóvenes en su pueblo.

Fue enviado luego al postulante de Cristo Rey de Zaragoza, y aquí estuvo 23 años. Siempre trabajando en la cocina y los comedores. En todos lugares brilló su humildad, su servicialidad y su sonrisa, abierta a todos. Ha estado trabajando hasta 2012, cuando fue enviado a la Residencia Betania como enfermo. Tenía la mente clara hasta el final, pero el cuerpo muy castigado por la artritis. Caminaba con dificultad, apoyado en su andador. Lleva una vida retirada, pero no se quejaba ni se aburría. Estaba tan tranquilo en su cuarto la mayor parte del tiempo. Y no se perdía ninguna celebración comunitaria... poco a poco, renqueando, llegaba siempre a tiempo. No leía ya al final, pero se unía a la comunidad con el corazón.

Unos días antes de fallecer sufrió una caída, y se lastimó un brazo. Dejó de moverse con el andador, y usaba una silla de ruedas. Por poco tiempo, porque el 14 de junio de 2023, mientras le visitaba su hermano Eloy, falleció. Y se habrá presentado, erguido y sonriente, ante el Padre de todos, para recibir la recompensa ganada con su fidelidad de tantos años. Tenía 83 en el momento de su muerte.

P. José P. Burgués Dalmau Sch. P.

che accettò. Una volta terminato il noviziato, fece la professione semplice nell'agosto del 1957.

Da Peralta fu inviato al Collegio di Jaca, come responsabile della cucina, e visse nella Perla dei Pirenei per dieci anni. Fu poi inviato al collegio di Alcañiz, la capitale della Bassa Aragona, dove rimase per altri dieci anni, sempre responsabile della cucina.

Aveva un grande amore per la musica e un dono per suonare l'armonium, mentre era in buona salute. Ha persino creato un coro di giovani nel suo villaggio.

Fu poi inviato al postulante di Cristo Rey a Saragozza, dove rimase per 23 anni. Ha sempre lavorato in cucina e nelle sale da pranzo. Ovunque brillavano la sua umiltà, la sua disponibilità e il suo sorriso, aperto a tutti. Ha lavorato fino al 2012, quando è stato inviato alla Residenza Betania, perché ammalato. La sua mente era lucida fino alla fine, ma il suo corpo era gravemente danneggiato dall'artrite. Camminava con difficoltà, appoggiandosi al suo deambulatore. Conduceva una vita ritirata, ma non si lamentava né si annoiava. Era molto tranquillo, rimanendo nella sua stanza per la maggior parte del tempo. E non si perdeva nessuna festa della comunità... a poco a poco, zoppicando, era sempre puntuale. Non leggeva più alla fine, ma si univa alla comunità con il cuore.

Pochi giorni prima di morire, ha avuto una caduta e si è ferito al braccio. Ha smesso di muoversi con il deambulatore e ha usato una sedia a rotelle. Per un breve periodo, perché il 14 giugno 2023, mentre suo fratello Eloy gli faceva visita, è morto. E sarà rimasto in piedi, eretto e sorridente, davanti al Padre di tutti, per ricevere la ricompensa guadagnata con la sua fedeltà per tanti anni. Aveva 83 anni al momento della sua morte.

P. José P. Burgués Dalmau Sch. P.

that he continue as a brother, which he accepted. After finishing his novitiate, he made his simple profession in August 1957.

From Peralta he was sent to the College of Jaca, in charge of the kitchen, and he lived in the Pearl of the Pyrenees for ten years. He was then sent to the college of Alcañiz, the capital of Lower Aragon, and there he stayed for another ten years, also in charge of the kitchen.

He had a great fondness for music, and gifts for playing the harmonium, while he was in better health. He even created a youth choir in his village.

He was then sent to the postulancy of Christ the King in Saragossa, where he stayed for 23 years. He always worked in the kitchen and dining rooms. Everywhere he shone his humility, his helpfulness and his smile, open to everyone. He has been working until 2012, when he was sent to the Betania Residence as a sick person. He had a clear mind until the end, but his body was very punished by arthritis. He walked with difficulty, leaning on his walker. He led a retired life, but did not complain or get bored. He was so quiet in his room most of the time. And he didn't miss any community celebration... little by little, limping, he was always on time. He no longer read at the end, but he joined the community with his heart.

A few days before his death, he suffered a fall and injured his arm. He stopped moving with the walker, and used a wheelchair. For a short time, because on June 14, 2023, while his brother Eloy was visiting him, he passed away. And he will have presented himself, upright and smiling, before the Father of all, to receive the reward earned by his faithfulness of so many years. He was 83 years old at the time of his death.

Fr. José P. Burgués Dalmau Sch. P.

posa de continuer à travailler en tant que frère ouvrier, ce qu'il accepta. A la fin de son noviciat, il fit sa profession simple en août 1957.

De Peralta, il est envoyé au collège de Jaca, chargé de la cuisine, et vit dans la Perle des Pyrénées pendant dix ans. Il est ensuite envoyé au collège d'Alcañiz, la capitale du Bas-Aragon, où il reste dix ans de plus, également en charge de la cuisine.

Il avait un grand amour de la musique et un don pour jouer de l'harmonium, alors qu'il était en meilleure santé. Il a même créé une chorale de jeunes dans son village.

Il a ensuite été envoyé au postulat du Cristo Rey à Saragosse, où il est resté 23 ans. Il a toujours travaillé dans les cuisines et les salles à manger. Partout, son humilité, sa serviabilité et son sourire, ouvert à tous, transparaissent. Il a travaillé jusqu'en 2012, date à laquelle il a été envoyé à la Résidence Betania étant malade. Son esprit est resté clair jusqu'à la fin, mais son corps a été gravement endommagé par l'arthrite. Il marchait difficilement, s'appuyant sur son déambulateur. Il menait une vie retirée, mais ne se plaignait pas et ne s'ennuyait pas. Il était si silencieux dans sa chambre la plupart du temps. Et il ne manquait aucune fête communautaire... petit à petit, en boitant, il était toujours à l'heure. Il ne lisait plus à la fin, mais il rejoignait la communauté avec son cœur.

Quelques jours avant sa mort, il a fait une chute et s'est blessé au bras. Il a cessé de se déplacer avec le déambulateur et s'est déplacé en fauteuil roulant. Pour peu de temps, car le 14 juin 2023, alors que son frère Eloy lui rendait visite, il s'est éteint. Et il se sera tenu, droit et souriant, devant le Père de tous, pour recevoir la récompense méritée par sa fidélité depuis tant d'années. Il avait 83 ans au moment de sa mort.

P. José P. Burgués Dalmau Sch. P.